

## Праздник Богоявления в Швейцарии | L'Épiphanie en Suisse

Auteur: Лейла Бабаева, [Женева-Лозанна-Сион-Берн-Беллинцона](#) , 05.01.2018.



Поклонение волхвов (loeuvre-1histoire.com)

Завтра швейцарцы отмечают праздник Эпифании или Богоявления – в этот день принято дарить детям подарки, съесть пирог с сюрпризом, выбирать короля или королеву праздника, устраивать шествия на улицах – одним словом, от души веселиться.

Demain, les Suisses vont célébrer l'Épiphanie. Ce jour-là on présente des cadeaux aux enfants, on mange le gâteau des Rois, on élit le Roi ou la Reine et on passe du bon temps.  
L'Épiphanie en Suisse

В Конфедерации этот праздник называют еще «Днем Королей» (Jour des Rois). В этот день вспоминают поклонение волхвов новорожденному Младенцу Христу. Но кем были таинственные посланцы Востока: магами, звездочетами, волшебниками, философами, царями? По-французски их называют емким словом «les Rois mages» (короли-маги), а по-русски – волхвы (мудрецы). В Евангелии стоит греческое слово «μᾶγοι», что означает либо магов-жрецов, либо астрологов.

Историю волхвов мы находим только в Евангелии от Матфея: «Когда же Иисус родился в Вифлееме Иудейском во дни царя Ирода, пришли в Иерусалим волхвы с востока и говорят: где родившийся Царь Иудейский? Ибо мы видели звезду Его на востоке и пришли поклониться Ему. Услышав это, Ирод царь встревожился, и весь Иерусалим с ним. И, собрав всех первосвященников и книжников народных, спрашивал у них: где должно родиться Христу? Они же сказали ему: в Вифлееме Иудейском, ибо так написано через пророка: «И ты, Вифлеем, земля Иудина, ничем не меньше воеводств Иудиных, ибо из тебя произойдет Вождь, Который упасет народ Мой, Израиля.» Тогда Ирод, тайно призвав волхвов, выведал от них время появления звезды и, послав их в Вифлеем, сказал: пойдите, тщательно разведайте о Младенце и, когда найдете, известите меня, чтобы и мне пойти поклониться Ему. Они, выслушав царя, пошли. И се, звезда, которую видели они на востоке, шла перед ними, как наконец пришла и остановилась над местом, где был Младенец. Увидев же звезду, они возрадовались радостью весьма великою, и, войдя в дом, увидели Младенца с Марию, Матерью Его, и, пав, поклонились Ему; и, открыв сокровища свои, принесли Ему дары: золото, ладан и смирну. И, получив во сне откровение не возвращаться к Ироду, иным путем отошли в страну свою.» (Евангелие от Матфея, 2: 1-12).



Лукас Джордано, 1700 год (alaciodeviana.com)

Из этого ясно, что волхвы были мудрыми людьми, искателями истины, и пришли они с Востока, отметил на страницах газеты 24heures каноник аббатства Сен-Морис Жан-Клод Кривелли. Вполне вероятно, что они изучали звездное небо, или, как мы сказали бы сегодня, занимались астрономией. Остается догадываться, где именно они жили, к какому сословию принадлежали, как их звали. Впрочем, апокрифические (неканонические) Евангелия дают ответы на некоторые из этих вопросов: волхвы были не только мудрецами, но также «царями», а звали их Каспар, Мельхиор и Бальтазар. А вот насчет их родины мнения расходятся. Кто-то писал, что родом они – из Аравии, другие утверждали, что из Персии или Эфиопии. В западноевропейской иконографической традиции с X века волхвов принято изображать с коронами на голове, причем они представляют различные регионы: один из них – белой расы, второй – африканец, третий – азиат. В знак того, что Евангелие Христово будет проповедано во всем мире.

На высокое происхождение указывает и анализ мощей волхвов, которые хранятся в Кельнском соборе (перенесены сюда из Милана по желанию Фридриха Барбароссы в 1164 году). Священник цистерианского аббатства в Ромоне Франсуа Клеман отметил, что все говорит о том, что это были люди зажиточного сословия, хорошо питались. Кроме того, мощи завернуты в богатую материю, изготовленную в I веке.

Так или иначе, в каждой стране этот праздник оброс народными традициями. Например, в восточнохристианской (православной) традиции Богоявление или Крещение отмечается 19 января.



Королевский пирог(cooperation.ch)

Для языческих народов праздник Рождества, и следующий за ним праздник Богоявления, символизировали приход весны, начало нового солнечного цикла. «Праздник наступает вскоре после зимнего солнцестояния и после римского праздника Непобедимого Солнца (Sol Invictus), - пояснил Жан-Клод Кривелли. - Это неслучайно: Христос, Божественный Свет, рассеял тьму».

В праздник Богоявления швейцарцы ставят в рождественский вертеп фигурки волхвов. Дети и подростки (Les Chanteurs à l'étoile) с середины декабря до 6 января проходят по улицам, чтобы возвестить благую весть. Они поют, читают стихи, благословляют дома и их обитателей. Кроме того, маленькие «волхвы» собирают пожертвования, которые потом направляются детям, проживающим в малообеспеченных регионах мира.

Но, конечно, гвоздь программы - пирог (galette des rois) с запеченной внутри фигуркой (по традиции это - боб). Кому попадет заветный кусочек - тот и станет «королем» праздника. История швейцарского обычая печь пирог начинается в 1311 году, когда цехи решили угостить сладким кушаньем своих членов в день Богоявления. По другим данным, этот обычай восходит еще к Древнему Риму.

Швейцарский этнолог Макс Варен возродил традицию в 1950-х годах, создав дрожжевой пирог в виде венка, в который запечена фигурка. Новинку поддержала Швейцарская ассоциация булочников. В итоге на столах у детей появилось чисто национальное изобретение, которое окрестили «коронай королей». В каждом кантоне существуют свои рецепты, например в Тичино пекут Torta dei Rei Magi: слоеный пирог с миндальными лепестками.

Ежегодно Migros и Coop продают сотни тысяч «корон королей». К этому стоит добавить сладкие творения, выложенные в частных пекарнях, булочных и

кондитерских по всей стране. Но, конечно, ничто не заменит домашний пирог, приготовленный с любовью для собственных чад. А если к процессу выпечки подключить детей, то чаепитие превратится в настоящий праздник не только для малышей, но и для их родителей.

[традиции Швейцарии](#)

[рождество в швейцарии](#)

[Швейцария](#)

[памятники культуры](#)

[достопримечательности швейцарии](#)

Статьи по теме

[Выставка икон «Épiphanie»: мост через два Рождества](#)

[Епифания: 6 января в Западной Европе заканчиваются праздники](#)

---

**Source URL:**

<https://nashagazeta.ch/news/la-vie-en-suisse/prazdnik-bogoyavleniya-v-shveycarii>